

<h1>厚木基地空席広報</h1> <h2>VACANCY ANNOUNCEMENT</h2> <p>Please submit new MLC/IHA application Form from US Navy Yokosuka Web Page. 応募用紙は、米海軍横須賀ホームページ記載の新書式をお使い下さい。 http://www.cnrc.navy.mil/regions/cnri/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html (*Amendment to A-16-073. Column #1 is amended. Applicants for the former announcements will be considered continuously, so no need to resubmit applications. 前広報の応募者は引き続き考慮の対象となりますので再応募の必要はありません。)</p>		広報番号 Announcement No.	A-16-073A
		初回選考締切り日 1 st Cut Off Date	2 Nov 2016
		募集締切日 Closing Date	Open Until Filled
		発行日 Date of Issue	12 Oct 2016
1. 職種名 Job title (等級 Grade 1-4 / 語学能力級 LPL-2) <p style="text-align: center;">Property Disposal Clerk #169 (余剰財産処理事務職)</p>	募集人数 No. of Recruitment <p style="text-align: center;">1 名</p>	4. 募集範囲 Area of Consideration <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant	
低い等級での採用の可能性 <input type="checkbox"/> 無 No <input checked="" type="checkbox"/> 有 Yes Acceptance at Lower Grade 採用可能見習い等級 / 語学能力級 Acceptable Trainee level (see block #7): 等級 Grade-3 , 語学能力級 LPL-2			
<input checked="" type="checkbox"/> 事務系 Administrative <input type="checkbox"/> 技能系 Trade & Service <input type="checkbox"/> 保安・消防系 Security & Fire <input type="checkbox"/> 医療系 Medical			
2. 部隊 Activity NAVSUP Fleet Logistics Center Yokosuka Regional Services Department Material Services Division Warehouse & Transportation Branch Atsugi Section 勤務場所 Working Place: 綾瀬市厚木基地 Ayase, Atsugi Base		5. 雇用の種類 Type of Employment <input checked="" type="checkbox"/> MLC <input type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term (NTE:)	
3. 勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hr/wk) 勤務日 Work Day: Mon – Fri 勤務時間・休憩 Work Hours / Recess: 0730-1615 / 1130-1215 <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel			
6. 職務内容 Duties This position is located at the Defense Reutilization and Marketing Service (DRMS) Unit, Material Division, Regional Services Department, NAVSUP FLC Yokosuka. The incumbent is responsible for performing all DRMS-related tasking ranging as assigned by supervisors. He/she performs duties in strict compliance with relevant instructions, available guidelines and Standard Operating Procedures (SOPs) to support all Atsugi departments, Carrier Air Wing Group (CVW) FIVE, HSL 51, and other tenant commands. The incumbent independently performs recurring assignments with his/her own initiatives and knowledge, and interacts with all levels of customers and contractors for coordination. The incumbent reports to and consults with Property Disposal Specialist #170/General Supply Specialist #378 MLC 1-5 for difficult deviations and problems. The position requires knowledge and skills of preservation methods, packing and shipping, forklift operation that is only performed in the assigned working area as required, and customer service experience. Must have advanced clerical skills with computer literary, besides program-related knowledge and skills.			

6. 職務内容 Duties (Cont'd)

Receives inquires and requests from customers, and instructs in procedures/actions required for proper disposal of DRMS-related material per DOD, Navy and local policies and regulations. Visits customers' working sites to conduct preliminary inspections to determine the most safe and proper steps to dispose or reutilize excess property (including demilitarization) and instruct customers on such procedures. Recognizes needs for other specialists to carry out such inspections. Screens and completes turn-in documents per Military Standard and Movement Procedure (MILSTAMP) for customers and files documents for records.

Screens and researches the type, age, quantity, condition and various uses of property and its component parts for all incoming materials. Determine whether to reutilize materials as-is, scrap or destroy locally before sending to DRMO Sagami. Conduct assignments to ensure good preservation of excess property, secure and calculate spaces for such preservation in the warehouse.

Packs and labels outgoing materials, carries and moves properly packed boxes for shipping. Determines how to pack all shipment materials. Prepares all materials for shipment to DRMO Sagami by operating scales, balance and other equipment. Coordinates with the Packing Section to carry out special packing requirements. Ensures most economic use of shipping services.

Assists the supervisor in improving and promoting the local use of excess property by establishing new methods, manuals, policies and instructions. Maintains logs on all movements of property that is dealt with in this unit, and daily collect and calculate data for supervisor's review. Invents filing and recording methods for efficient DRMS operation. Maintains and upkeeps packing and preservation equipment. Replenishes lumber pallets and packing and preservation materials. Ensures safety standards are met in the operation area.

7. 資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements

GENERAL (Applicable to all grades): 全ての等級に必要な資格要件

* Must possess English language ability meeting the Language Proficiency Level (LPL) indicated in column #1.
(Please see last page for LPL)

#1 項に示された語学能力級レベルに相当する英語の語学能力が必要となります。(最終頁参照)

- Skill in operating Microsoft Office Suite (Word, Excel and Access).
- Japanese Regular Driver's License.
- Japanese Forklift Training Certificate. (1 ton and above).

BWT 1-4:

- One year of any clerical, technical or administrative work experience in any field, OR completion of 4-years college/university in any field.

BWT 1-3:

- One year of general work experience, OR completion of 2- years junior college/2-years of technical school or 4-year degree in any field.

Non-Japanese Applicants: Only those who possess permanent residential status are eligible. Please attach a copy of Residence Card (both front and back sides) and copy of your passport to your application.

Former US Military Members: Please attach DD Form 214 Copy (Member-4 copy) to your application. Former military retirees must first obtain approval for employment under foreign government from the Chief of Naval Personnel and attach the approval letter to be considered.

- SOFA members and SOFA dependents (include SOFA spouse) are not eligible for MLC employment.

*A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability.

学歴 Educational Background : See block #7

免許証／修了証 License/Certificate Required : See Block #7

8. 提出するもの Application and Associated Documents

- * 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1)
 * 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience (HROY Form)
 * の記入は Complete * in 日本語で Japanese 英語で English どちらでも Either
- 各免許証・資格証明書・修了証明書のコピー(7欄要件に該当ある場合) Copy of license/certificate (if any in block 7 applies).
 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy) TOEIC, TOEFL, CASEC, 英検のみを有効な証明書として受け付けます。(現/前基地従業員は ALCPT も可) その他の証明書、及び英語能力に関する自己申告は不可となります。英語を日常言語とする方も上記証明書の提出が必要です。
 Certificate of English Proficiency. Only TOEIC, TOEFL, CASEC, and EIKEN certificates are accepted as English Proficiency Test (EPT) certificate. (ALCPT certificate is acceptable for current/former USFJ employees.) Other EPT certificates or self-statement on English proficiency will not be accepted. The same applies to those whose native language is English.
 82円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒(12cm x 23.5cm) <選考結果通知用>
 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.) <For selection Notice >
 日本国籍以外の方は、在留カード(両面)及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicants, a copy of Residence Card (both front and back) and Passport .
 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』
 If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"
 DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.

問い合わせ先 for Job Inquiries	提出先 Office to Submit	事務処理欄 For Official Use
Current USFJ Employee 現従業員 問合せ先： 在日米海軍厚木基地人事部 CNRJ HRO DSN 264-3624 / 3427 / 3425 ☎046-763- 3624 / 3427 / 3425	Current USFJ Employee 現従業員 提出先： 〒252-1101 神奈川県 綾瀬市 在日米海軍厚木基地人事部 HRO BOX12 Ayase-Shi, Kanagawa-ken CNRJ HRO Box 12 〒252-1101	PDNO: FLCY-4512-007 Amended: 10/19/16
Off Base Applicant 外部応募者 問合せ先： 労務管理機構 座間支部 管理課 管理第二係 Zama Branch of Labor Management Organization, Management Section 2 ☎046-251-0667	Off Base Applicant 外部応募者 提出先： 〒252-0011 神奈川県 座間市 相武台 1-46-1 労務管理機構 座間支部 管理課 管理第二係 1-46-1, Soubudai, Zama-shi, Kanagawa-ken Zama Branch of Labor Management Organization Management Section 2 〒252-1101	

* 履歴書及び添付書類は締切日午後三時まで以上記住所必着のこと。Send application and attachments to above address by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.

* 応募時点で規定の雇用資格を満たしていない、又は書類不備の応募者は選考の対象となりません。Ineligible applicants or incomplete applications will not be referred for consideration.

* 提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

* 初回選考締切日以降は、選考決定により締切となることがあります。After 1st Cut Off Date, announcement may close due to decision of selection.

* 応募書類の書式は以下の URL よりダウンロードできます。Forms for application are available for download on our web site http://www.cnic.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html

職務で必要とされる語学能力級（LPL）レベルは下記をご覧ください。

Please see the below for the English Language Proficiency Level (LPL) required of the position:

LPL 語学能力級	TOEIC	ALCPT	TOEFL (PBT) Paper Based Test	TOEFL (CBT) Computer Based Test	TOEFL (iBT) Internet Based Test	CASEC	EIKEN 英検
4 – Exceptional Proficiency 特段の能力を要する	860 ~ 990	NA	600 ~	250 ~	100 ~	NA	1st
3 – Fluent proficiency 流ちょうな能力を要する	730 ~ 859	90 ~ 100	550 ~ 599	210 ~ 249	80 ~ 99	870 ~	Pre-1st
2 – Average proficiency 平均的能力を要する	550 ~ 729	75 ~ 89	460 ~ 549	140 ~ 209	50 ~ 79	560 ~ 869	2nd
1 – Elementary proficiency 初歩的な能力を要する	400 ~ 549	65 ~ 74	430 ~ 459	120 ~ 139	40 ~ 49	475 ~ 559	Pre-2nd
Pre-1 – Minimal proficiency (準 1 級) 最小限の能力を要する	350 ~ 399	40 ~ 64	NA	NA	NA	NA	3rd
0 – No language proficiency 語学能力を要さない							

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律（平成 15 年法律第五十七号）

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Format revised. 2016-03-08